

Il/La sottoscritto/a _____ , nato/a il _____
a _____ , residente in _____
via _____ , identificato/a a mezzo
_____ , nr. di tel. _____,
consapevole delle conseguenze penali previste in caso di dichiarazioni mendaci a pubblico ufficiale (art. 495
c.p.),

DICHIARA SOTTO LA PROPRIA RESPONSABILITÀ

di essere in transito da _____ a _____;

di essere a conoscenza delle misure di contenimento del contagio vigenti alla data odierna e delle disposizioni emanate dall'ordinanza presidenziale contingibile ed urgente n. 63 del 3 novembre 2020;

di non essere sottoposto alla misura della quarantena;

di essere inoltre a conoscenza delle sanzioni previste dal combinato disposto dell'art. 3, comma 4, del D.L. 23 febbraio 2020, n. 6 e dell'art. 4, comma 2, del DPCM dell'8 marzo 2020 in caso di inottemperanza delle predette misure di contenimento (art. 650 C.P. salvo che il fatto non costituisca più grave reato);

che il viaggio è determinato da:

- comprovate esigenze lavorative;
- motivi di salute;
- situazioni di necessità o d'urgenza;

A questo riguardo, dichiaro che lavoro presso _____ / sto
rientrando al mio domicilio o abitazione sito in _____ (se diverso
dalla residenza sopra indicata) / devo effettuare una visita medica
presso _____ / ho altri motivi particolari per il transito:
_____.

Data, ora e luogo _____ Firma del/la dichiarante _____

L'Operatore/trice di Polizia _____

Der/die Unterfertigte _____, geboren in _____ am
_____, wohnhaft in _____, Straße
_____, identifiziert mittels
_____, Telefonnummer: _____, in
Kenntnis der sich daraus ergebenden strafrechtlichen Folgen bei Falscherklärungen an einen Beamten (Art.
495 des Strafgesetzbuches),

UNTER DER EIGENEN VERANTWORTUNG ERKLÄRT

auf dem Weg von _____ nach _____ zu sein;

In Kenntnis der zum heutigen Datum geltenden Maßnahmen zur Eindämmung und Bewältigung des
epidemiologischen Notstandes und der Bestimmungen der Dringlichkeitsmaßnahme bei Gefahr im Verzug des
Landeshauptmannes Nr. 63 vom 3. November 2020;

nicht unter Quarantäne gestellt zu sein;

sowie in Kenntnis der Strafen, die in Artikel 3 Absatz 4 des Gesetzesdekretes vom 23. Februar 2020, Nr. 6, in
Verbindung mit Artikel 4 Absatz 2 des Dekretes des Ministerratspräsidenten vom 8. März 2020, bei
Zu widerhandlung der obengenannten Maßnahmen zur Eindämmung der Ansteckung vorgesehen sind (Artikel
650 des Strafgesetzbuches, vorbehaltlich der eventuellen schwereren Folgen);

Dass die Fahrt aufgrund:

- Nachgewiesener Arbeitserfordernisse;
- Gesundheitsgründen;
- einer Notwendigkeit oder Dringlichkeit

erfolgt. Zu diesem Zweck erkläre ich, dass ich bei _____ arbeite
/ Domizil/Wohnung (wenn anders von dem Wohnort) in _____ habe / eine
ärztliche Untersuchung bei _____ habe / andere besondere Gründen für
den Weg habe: _____.

Ort, Uhr und Datum _____ Unterschrift _____
Der/die Polizeibeamte/in _____